



# Psalm 120:2

*Mizmor Qof-Kaf pasuk Bet*

יְהוָה הַצִּילָה נַפְשִׁי מִשִּׁפְּתֵי-שָׁקֶר מִלְּשׁוֹן רְמִיָּה

*Deliver my soul, O LORD, from lying lips...*

רְמִיָּה	מִלְּשׁוֹן	מִשִּׁפְּתֵי-שָׁקֶר	נַפְשִׁי	הַצִּילָה	יְהוָה
re'-mee'-yah'	mee'-lah'-shon'	mee-se-faht'-sheh'-ker	naf'-shee'	ha'-tzee'-lah	Adonai
רְמִיָּה - n fs "deceit, treachery" fr> רְמִיָּה v "to mislead, beguile"	מִן - "from" לְשׁוֹן - n cs "tongue" fr> לָשׁוֹן - v "slander, defraud"	מִן - prep "from" שִׁפְּתַי - nfs "lip,speech" שָׁקֶר - n ms cstr "deception, lying, fraud, falsehood" שָׁקֶר - to trick	נַפְשִׁי - n cs "soul, life, being" cstr יָ - 1ps sfx fr> נָפַשׁ v "to breathe"	נָצַל - v "to snatch away, rescue, save" hiphil imper ms paragogic Hey הַצִּילָה	יְהוָה - n "YHVH" fr> הָיָה v "to be" אֲנִי - "I AM"
from a deceitful tongue		from a lying lip	deliver my soul		O LORD

יְהוָה הַצִּילָה נַפְשִׁי מִשִּׁפְּתֵי-שָׁקֶר מִלְּשׁוֹן רְמִיָּה

"O LORD, deliver my soul from lying lips,  
and from a deceitful tongue." (Psalm 120:2)

κύριε ῥύσαι τὴν ψυχὴν μου ἀπὸ χειλέων ἀδίκων  
καὶ ἀπὸ γλώσσης δολίης (LXX)

*Sefer Tehillim:*

יְהוָה הַצִּילָה נַפְשִׁי מִשִּׁפְּתֵי-שָׁקֶר  
מִלְּשׁוֹן רְמִיָּה

*For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.*